MANALUX

Almacén y venta de material eléctrico. También venta online.
916712287
comercial@manalux.es
www.todoenelectricidad.es
https://todoenelectricidad.es/simon-75

Simon|75

MÚLTIPLES COMBINACIONES DE COLOR

La colección 75 ofrece una extensa gama de opciones para cada espacio. Marcos en 13 acabados, piezas intermedias en 15 colores y teclas en 6 acabados que permiten una infinidad de combinaciones. El diseño rectangular del marco embellecedor permite adoptar dos formas estéticas diferentes (horizontal y vertical). Una serie diseñada para los gustos más variados.

Marcos	162
Mecanismos	165
Tomas de corriente	170
Datos / imagen / audio	172
Funciones	175
Varios	186

3 GAMAS QUE PERMITEN MÚLTIPLES COMBINACIONES DE COLOR

SÓLIDOS

Un único color en las tres piezas: marco, pieza intermedia y tecla.

COLOR

Piezas intermedias de distintos colores que permiten añadir un toque de personalización.

COMPACT

Marcos en varios acabados que combinan con los diferentes espacios.

Marcos

MEDIDAS MARCOS CAJA UNIVERSAL

- Para 1 elemento 80x88 mm
- Para 2 elementos 80x159 mm
- Para 3 elementos 80x230 mm
- Para 4 elementos 80x301 mm

MARCOS

MARCOS PARA CAJA UNIVERSAL

REFERENCIA	DESCRIPCIÓN
75610-30	Marco 1 elemento blanco
75620-30	Marco 2 elementos blanco
75630-30	Marco 3 elementos blanco
75640-30	Marco 4 elementos blanco

REFERENCIA	DESCRIPCIÓN
75610-31	Marco 1 elemento marfil
75620-31	Marco 2 elementos marfil
75630-31	Marco 3 elementos marfil
75640-31	Marco 4 elementos marfil

REFERENCIA	DESCRIPCIÓN
75610-35	Marco 1 elemento gris
75620-35	Marco 2 elementos gris
75630-35	Marco 3 elementos gris
75640-35	Marco 4 elementos gris

REFERENCIA	DESCRIPCIÓN
75610-37	Marco 1 elemento granate
75620-37	Marco 2 elementos granate
75630-37	Marco 3 elementos granate
75640-37	Marco 4 elementos granate

REFERENCIA	DESCRIPCIÓN
75610-32	Marco 1 elemento negro
75620-32	Marco 2 elementos negro
75630-32	Marco 3 elementos negro
75640-32	Marco 4 elementos negro

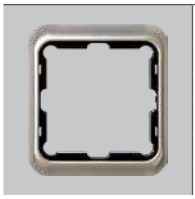
REFERENCIA	DESCRIPCIÓN
75610-64	Marco 1 elemento azul-cobalto
75620-64	Marco 2 elementos azul-cobalto
75630-64	Marco 3 elementos azul-cobalto
75640-64	Marco 4 elementos azul-cobalto

REFERENCIA	DESCRIPCIÓN
75610-65	Marco 1 elemento verde
75620-65	Marco 2 elementos verde
75630-65	Marco 3 elementos verde
75640-65	Marco 4 elementos verde

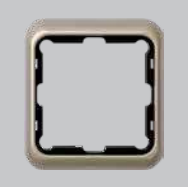
REFERENCIA	DESCRIPCIÓN
75610-36	Marco 1 elemento bronce
75620-36	Marco 2 elementos bronce
75630-36	Marco 3 elementos bronce
75640-36	Marco 4 elementos bronce

REFERENCIA	DESCRIPCIÓN
75610-63	Marco 1 elemento cromado
75620-63	Marco 2 elementos cromado
75630-63	Marco 3 elementos cromado
75640-63	Marco 4 elementos cromado

REFERENCIA	DESCRIPCIÓN
75610-66	Marco 1 elemento oro
75620-66	Marco 2 elementos oro
75630-66	Marco 3 elementos oro
75640-66	Marco 4 elementos oro



REFERENCIA	DESCRIPCIÓN
75610-33	Marco 1 elemento aluminio
75620-33	Marco 2 elementos aluminio
75630-33	Marco 3 elementos aluminio
75640-33	Marco 4 elementos aluminio

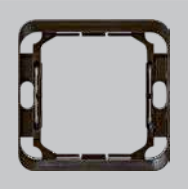


REFERENCIA	DESCRIPCIÓN
75610-61	Marco 1 elemento cava
75620-61	Marco 2 elementos cava
75630-61	Marco 3 elementos cava
75640-61	Marco 4 elementos cava

REFERENCIA	DESCRIPCIÓN
75610-34	Marco 1 elemento madera
75620-34	Marco 2 elementos madera
75630-34	Marco 3 elementos madera
75640-34	Marco 4 elementos madera

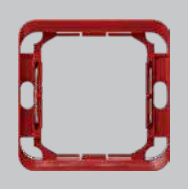
PIEZAS INTERMEDIAS

REFERENCIA	DESCRIPCIÓN
75900-39	Blanco

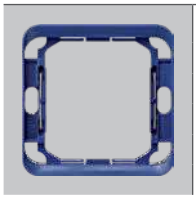


REFERENCIA	DESCRIPCIÓN
75901-39	Marrón

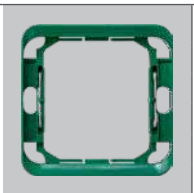
REFERENCIA	DESCRIPCIÓN
75902-39	Gris



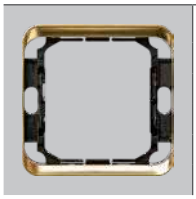
REFERENCIA	DESCRIPCIÓN
75903-39	Rojo



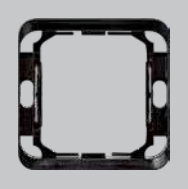
REFERENCIA	DESCRIPCIÓN
75904-39	Azul



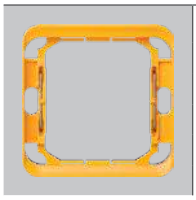
REFERENCIA	DESCRIPCIÓN
75905-39	Verde



REFERENCIA	DESCRIPCIÓN
75906-39	Oro



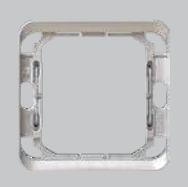
REFERENCIA	DESCRIPCIÓN
75907-39	Negro



REFERENCIA	DESCRIPCIÓN
75908-39	Amarillo

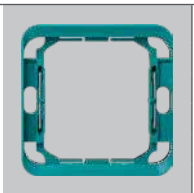
REFERENCIA	DESCRIPCIÓN
75909-39	Rosa

REFERENCIA	DESCRIPCIÓN
75910-39	Marfil



REFERENCIA	DESCRIPCIÓN
75911-39	Plata

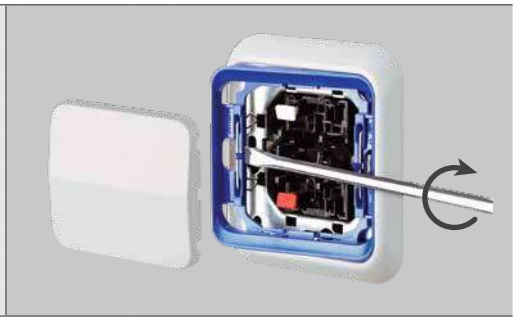
REFERENCIA	DESCRIPCIÓN
75912-39	Lila



REFERENCIA	DESCRIPCIÓN
75913-39	Menta

REFERENCIA	DESCRIPCIÓN
75918-39	Grafito

Detalle para desmontar la pieza intermedia del marco



MARCOS PARA CANALES

REFERENCIA	DESCRIPCIÓN
75611-30	Marco de 80x80 mm, 1 elemento para canales
75621-30	Marco de 80x168 mm, 2 elementos para canales

Ejemplo de montaje para canal

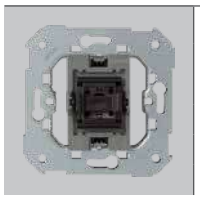
Mecanismos

ACABADO ▶

-30 Blanco Nieve	-31 Marfil	-35 Gris	-38 Grafito	-33 Aluminio Mate	-36 Bronce

MECANISMOS DE MANDO

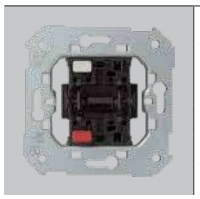
MECANISMOS BÁSICOS



REFERENCIA	DESCRIPCIÓN	Intesidad máx	Alimentación	Embornamiento
7700101-039	Interruptor unipolar	10 AX	250 V~	1 click
7700201-039	Conmutador	10 AX	250 V~	1 click
7700251-039	Conmutador "cruce"	10 AX	250 V~	1 click
7700211-039	Interruptor-conmutador	16 AX	250 V~	1 click

+TECLA

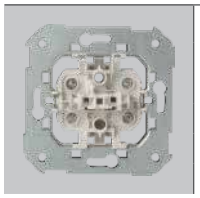
75010 -30 -31 -35 -38 -33 -36



REFERENCIA	DESCRIPCIÓN	Intesidad máx	Alimentación	Embornamiento
75101-39	Interruptor unipolar	10 AX	250 V~	Rápido
75201-39	Conmutador	10 AX	250 V~	Rápido
75251-39	Conmutador "cruce"	10 AX	250 V~	Rápido
75211-39	Interruptor-conmutador	16 AX	250 V~	Rápido

+TECLA

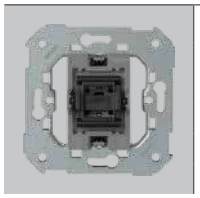
75010 -30 -31 -35 -38 -33 -36



REFERENCIA	DESCRIPCIÓN	Intesidad máx	Alimentación	Embornamiento
75133-39	Interruptor bipolar	16 AX	250 V~	Rápido

+TECLA

75031 -30 -31 -35 -38 -33 -36
Sólo para interruptores bipolares

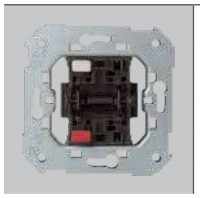


REFERENCIA	DESCRIPCIÓN	Intesidad máx	Alimentación	Embornamiento
7700150-039	Pulsador	10A	250 V~	1 click

+TECLA

75010 -30 -31 -35 -38 -33 -36 Neutro
75017 -30 -31 -35 -38 -33 -36 Campana
75018 -30 -31 -35 -38 -33 -36 Luz

ACABADO ▶ -30 Blanco | -31 Marfil | -33 Aluminio Mate | -35 Gris | -36 Bronce | -38 Grafito

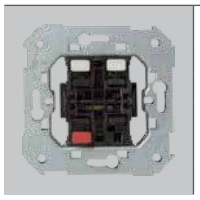


REFERENCIA	DESCRIPCIÓN	Intesidad máx	Alimentación	Embornamiento
75150-39	Pulsador	10A	250 V~	Rápido
75152-39	Pulsador de desconexión (al pulsar abre circuito)	10A	250 V~	Rápido

+TECLA

75010	-30 -31 -35 -38 -33 -36	Neutro
75017	-30 -31 -35 -38 -33 -36	Campana
75018	-30 -31 -35 -38 -33 -36	Luz

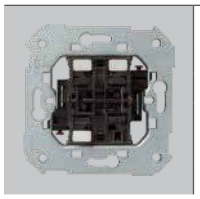
MECANISMOS DOBLES



REFERENCIA	DESCRIPCIÓN	Intesidad máx	Alimentación	Embornamiento
75398-39	Grupo de 2 interruptores	10 AX	250 V~	Rápido
75397-39	Grupo de 2 conmutadores	10 AX	250 V~	Rápido
75395-39	Grupo de 2 pulsadores de desconexión (al pulsar abre circuito)	10 A	250 V~	Rápido
75396-39	Grupo de 2 pulsadores (2 entradas + 2 salidas)	10 A	250 V~	Rápido
75399-39	Grupo de 2 pulsadores (1 entrada + 2 salidas) (Indicado para domótica)	10 A	250 V~	Rápido

+TECLA

75026	-30 -31 -35 -38 -33 -36

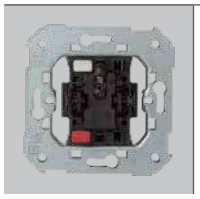


REFERENCIA	DESCRIPCIÓN	Intesidad máx	Alimentación	Embornamiento
75301-39	Grupo de 1 conmutador y 1 pulsador campana	10 A	250 V~	Rápido

+TECLA

75027	-30 -31 -35 -38 -33 -36

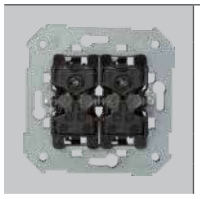
MECANISMOS LUMINOSOS



REFERENCIA	DESCRIPCIÓN	Intesidad máx	Alimentación	Embornamiento
75104-39	Interruptor unipolar, con luminoso incorporado	10 AX	250 V~	Rápido
75204-39	Conmutador, con luminoso incorporado	10 AX	250 V~	Rápido
75254-39	Conmutador cruce, con luminoso incorporado	10 AX	250 V~	Rápido
75553-39	Pulsador para 24 V con LED incorporado, color verde (Indicado para domótica) Si desea tener luminosos de Simon 77, utilizar mecanismos 7700101-39, 7700201-39, 7700251-39 y 7700211-39 con tecla 7200011 más soporte 7700802-37 -64		24 V~	Rápido

+TECLA

75011	-30 -31 -35 -38 -33 -36	
75063	-30 -31 -35 -38 -33 -36	Con porta-rótulos

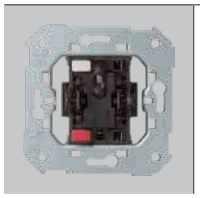


REFERENCIA	DESCRIPCIÓN	Intesidad máx	Alimentación	Embornamiento
75393-39	Doble pulsador, con luminoso incorporado	10A	250 V~	Rápido
75394-39	Doble conmutador, con luminoso incorporado	10 AX	250 V~	Rápido

+TECLA

75025	-30 -31 -35 -38

ACABADO ▶ -30 Blanco | -31 -32 Marfil | -33 Aluminio Mate | -35 Gris | -36 Bronce | -38 Grafito

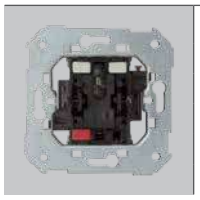


REFERENCIA	DESCRIPCIÓN	Intesidad máx	Alimentación	Embornamiento
75160-39	Pulsador, con luminoso incorporado	10A	250 V~	Rápido

+TECLA

75011	-30 -31 -35 -38 -33 -36	Neutro
75015	-30 -31 -35 -38 -33 -36	Campana
75016	-30 -31 -35 -38 -33 -36	Luz

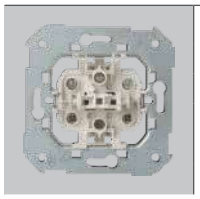
MECANISMOS PILOTO



REFERENCIA	DESCRIPCIÓN	Intesidad máx	Alimentación	Embornamiento
75102-39	Interruptor unipolar, con piloto incorporado	10 AX	250 V~	Rápido
75202-39	Conmutador, con piloto incorporado	10 AX	250 V~	Rápido
75212-39	Interruptor-conmutador, con piloto incorporado	16 AX	250 V~	Rápido
75552-39	Pulsador para 24 V con LED incorporado, color rojo (indicado para domótica)		24 V~	Rápido

+TECLA

75012 -30 -31 -35 -38 -33 -36



REFERENCIA	DESCRIPCIÓN	Intesidad máx	Alimentación	Embornamiento
75134-39	Interruptor bipolar, con piloto incorporado	16 AX	250 V~	Rápido

+TECLA

75032 -30 -31 -35 -38 -33 -36

Sólo para interruptores bipolares

REFERENCIA	DESCRIPCIÓN
31802-31	Soporte con lámpara neón 1mA 250V~. Permite convertir el interruptor unipolar y pulsador en luminoso o utilizarlo como recambio del conmutador con piloto.
31803-31	Soporte con lámpara neón 1 mA 250V~. Permite convertir el comnutador y conmutador “cruce” en luminoso o utilizarlo como recambio del interruptor con piloto.

REFERENCIA		DESCRIPCIÓN
75962	-30 -32	Pictogramas

Se suministran en tiras de 10 símbolos diferentes

-30 Color gris, adecuado para teclas color negro, grafito y bronce

-32 Color negro, adecuado para teclas color blanco nieve, marfil, gris y aluminio

ACABADO ▶ -30 Blanco | -31 Marfil | -33 Aluminio Mate | -35 Gris | -36 Bronce | -38 Grafito

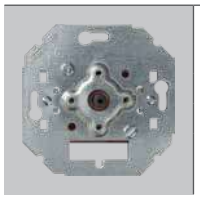
MECANISMOS ESPECIALES

TARJETEROS

REFERENCIA		DESCRIPCIÓN	Intesidad máx	Alimentación	Embornamiento
75526	-30 -31 -35 -38 -33 -36	Interruptor-conmutador para tarjeta con 1 microrruptor, con indicador luminoso	10 (1,5 Inductiva) A	250 V~	Rápido
75550	-30 -31 -35 -38 -33 -36	Interruptor-conmutador para tarjeta con 2 microrruptores, con indicador luminoso	10 (1,5 Inductiva) A	250 V~	Rápido

Tamaño tarjeta de 45 a 54 mm ancho, introducción vertical
Posibilidad de conectar marco luminoso (Art. 82615)
(Especialmente indicados para hoteles)
Se recomienda la instalación combinada con un contactor/relé. Para colocar el marco deben romperse las pestañas del mismo.

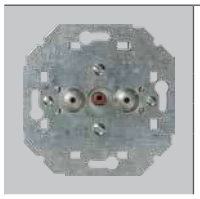
ROTATIVOS



REFERENCIA	DESCRIPCIÓN	Intesidad máx	Alimentación	Embornamiento
75233-39	Conmutador rotativo de 4 posiciones Para colocar el marco deben romperse las pestañas del mismo	16A	250 V~	Rápido

+TECLA

75079 -30 -31 -35 -38 -33 -36



REFERENCIA	DESCRIPCIÓN	Intesidad máx	Alimentación	Embornamiento
75234-39	Conmutador rotativo de 3 posiciones	16A	250 V~	Rápido

+TECLA

75084 -30 -31

LLAVE

Esquemas: ver pág. 674

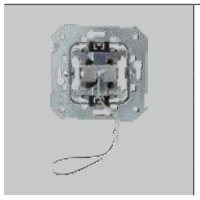
REFERENCIA	DESCRIPCIÓN	Intesidad máx	Alimentación	Embornamiento
75520-39	Pulsador/conmutador con llave (llave extraíble en posición de reposo)	5A	250 V~	Rápido
75521-39	Conmutador con llave, 2 posiciones (llave extraíble en ambas posiciones)	5A	250 V~	Rápido
75522-39	Conmutador con llave, 2 posiciones con enclavamiento (llave no extraíble en bornes 3 y 4)	5A	250 V~	Rápido

+TECLA

75057 -30 -31 -35 -38 -33 -36

REFERENCIA	DESCRIPCIÓN	Intesidad máx	Alimentación	Embornamiento
75891-39	Juego de llaves universal, para Art. 31520, 31521 y 31522	10 AX	250 V~	Rápido

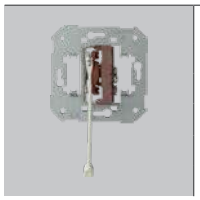
TIRADOR



REFERENCIA	DESCRIPCIÓN	Intesidad máx	Alimentación	Embornamiento
75153-39	Pulsador de tirador	10 A	250 V~	Rápido

+TECLA

75051 -30 -31 -35 -38 -33 -36



REFERENCIA	DESCRIPCIÓN	Intesidad máx	Alimentación	Embornamiento
75203-39	Conmutador de tirador	10 AX	250 V~	Rápido

+TECLA

75051 -30 -31 -35 -38 -33 -36

Tomas de corriente

ACABADO ▶	-60 Blanco Nieve	-61 Marfil	-63 Aluminio Mate	-65 Gris	-66 Bronce	-67 Rojo	-68 Grafito

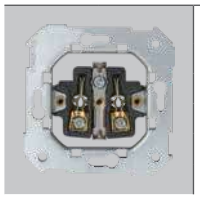
BASES DE ENCHUFE

BASES DE ENCHUFE

REFERENCIA	DESCRIPCIÓN	Intesidad máx	Alimentación	Embornamiento
75431-39	Bipolar	16A	250V-	Tornillo

+TAPA

75040	60 -61 -65 -68 -63 -66	Con dispositivo de seguridad



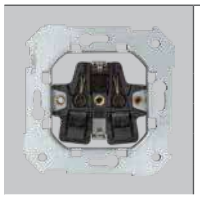
REFERENCIA	DESCRIPCIÓN	Intesidad máx	Alimentación	Embornamiento
75432-39	Bipolar, con toma tierra lateral Schuko	16A	250V-	Tornillo

+TAPA

75041	-60 -61 -65 -68 -63 -66	Con dispositivo de seguridad
75041	-67	Para identificación de circuitos especiales. Con dispositivo de seguridad

+TAPA

75090	-60 -61 -65 -68	Con tapa articulada y dispositivo de seguridad



REFERENCIA	DESCRIPCIÓN	Intesidad máx	Alimentación	Embornamiento
75464-39	Bipolar, con toma tierra lateral Schuko	16A	250V-	Rápido

+TAPA

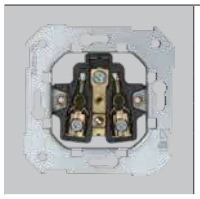
75041	-60 -61 -65 -68 -63 -66	Con dispositivo de seguridad
75041	-67	Para identificación de circuitos especiales. Con dispositivo de seguridad

+TAPA

75090	-60 -61 -65 -68	Con tapa articulada y dispositivo de seguridad

REFERENCIA	DESCRIPCIÓN	Intesidad máx	Alimentación	Embornamiento
75452 -60 -61	Bipolar, con toma tierra lateral Schuko, con marco incorporado monoblock, 80x88 mm. Con dispositivo de seguridad.	16A	250V-	Tornillo

BASES DE ENCHUFE INTERNACIONAL (PARA EXPORTACIÓN)

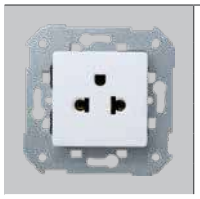


REFERENCIA	DESCRIPCIÓN	Intesidad máx	Alimentación	Embornamiento
75458-39	Bipolar, con toma tierra de espiga "sistema francés"	16A	250V-	Tornillo

+TAPA

75068 60 -61 -65 -68 -63 -66

Con dispositivo de seguridad



REFERENCIA	DESCRIPCIÓN	Intesidad máx	Alimentación	Embornamiento
27439 -35 -32 -38	Mixta polarizada (europea-americana) con toma tierra (para exportación)	15/16A	125/250V~	Tornillo

+ADAPT.

75088 -30 -31 -38

Con dispositivo de seguridad

Datos/imagen/audio

ACABADO ▶ -30 Blanco Nieve | -31 Marfil | -32 Negro | -33 Aluminio Mate | -35 Gris | -36 Bronce | -38 Grafito

TOMAS TV/RJ/MULTIMEDIA

TOMAS DE TELEVISIÓN PARA SATÉLITE NO MODULAR

Esquemas: ver pág. 679

REFERENCIA	DESCRIPCIÓN		Embornamiento
75486-39	Toma R-TV+SAT - única	Cumple reglamento ICT	Tornillo
75487-39	Toma R-TV+SAT - intermedia	Cumple reglamento ICT	Tornillo
75488-39	Toma R-TV+SAT - final Válido para todas las series excepto 44 Aqua y Centralizaciones. Cumplen con las normas UNE 20628-2: 1979 + 1er C: 1985 y DIN 45325 y 45330. Para sistemas de distribución en derivación y cascada. Conectores arts.º 10498-31 y 10499-31 en Material Diverso	Cumple reglamento ICT	Tornillo

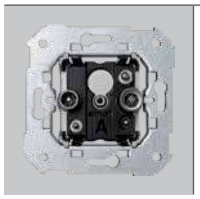
+TAPA

75097 -30 -31 -35 **-38** -33 **-36**

+TAPA

75053 -30 -31 -35 **-38** -33 **-36**
Reposición

TOMAS DE TELEVISIÓN PARA SATÉLITE MODULAR



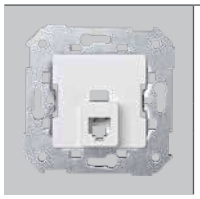
Esquemas: ver pág. 678

REFERENCIA	DESCRIPCIÓN		Embornamiento
75466-69	Toma R-TV + SAT - única	Cumple reglamento ICT	Tornillo
75467-69	Toma R-TV + SAT - intermedia	Cumple reglamento ICT	Tornillo
75468-69	Toma R-TV + SAT - final	Cumple reglamento ICT	Tornillo
	Compatibilidad con TDT (Televisión Digital Terrestre) Conectores arts.º 10498-31 y 10499-31 en Material Diverso		

+TAPA

75097 -30 -31 -35 **-38** -33 **-36**

TOMAS DE TELÉFONO



Esquemas: ver pág. 678

REFERENCIA		DESCRIPCIÓN		Embornamiento
75480	-30 -31 **-32** -33	Con 4 contactos, para conector RJ-11	Cumple reglamento ICT	Tornillo
75481	-30 -31 **-32** -33	Con 6 contactos, para conector RJ-12	Cumple reglamento ICT	Tornillo

+TAPA

75062 -30 -31 -35 **-38** -33 **-36**

ACABADO ▶ -30 -60 Blanco Nieve | -31 -61 Marfil | -35 -65 Gris | -38 Grafito

TOMAS DE VOZ Y DATOS

ADAPTADORES PLANOS

CONECTORES	AMP				SYSTIMAX
	UTP		FTP	Teléfono	UTP
	Categoría 5e	Categoría 6	Categoría 5e apantallado	Categoría 3	Categoría 5e
75585 -60 -61 -65 1 conector	**75540-39**	**75544-39**	**75541-39**	**75528-39**	-
75598 -60 -61 -65 1 conector	-	-	-	-	**75542** -30 -31 -32 -37*
75589 -60 -61 -65 2 conectores	**75540-39**	**75544-39**	**75541-39**	**75528-39**	-
75593 -60 -61 -65 2 conectores	-	-	-	-	**75542** -30 -31 -32 -37*

Compatible con conectores con tipo de clipaje Keystone

ADAPTADORES INCLINADOS

*Para circuitos especiales

CONECTORES	AMP				SYSTIMAX
	UTP		FTP	Teléfono	UTP
75578 -30 -31 -35 -38 1 conector	**75540-39 + 75001-39**	**75544-39 + 75001-39**	**75541-39 + 75001-39**	**75528-39 + 75000-39**	**75542** -30 -31 -32 -37* **+ 75002-39**
75579 -30 -31 -35 -38 2 conectores	**75540-39 + 75001-39**	**7544-39 + 75001-39**	**75541-39 + 75001-39**	**75528-39 + 75000-39**	**75542** -30 -31 -32 -37* **+ 75002-39**

ACABADO ▶ -30 Blanco | -31 Marfil | -32 Negro | -35 Gris

ADAPTADOR

REFERENCIA		DESCRIPCIÓN
75577	-30 -31 **-32** -35	Adaptador neutro

Funciones

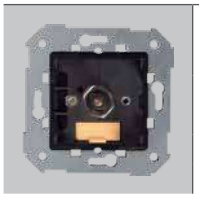
Incandesc/ halógenas 230V	Halógenas trafo electromagnético	Halógenas trafo electrónico	Fluorescencia	Bajo consumo	Bus 1-10V
Ángulo	Alcance	Temporización	Intensidad	Motores	

ACABADO ▶

-30 Blanco Nieve	-31 Marfil	-33 Aluminio Mate	-35 Gris	-36 Bronce	-38 Grafito

CONTROL Y REGULACIÓN DE LUZ

REGULADORES ROTATIVOS



REFERENCIA	DESCRIPCIÓN	Alimentación	Potencia y tipo de carga	
7501313-039 N	Regulador electrónico 450W Incorpora fusible de protección T 2,5 A. y fusible de recambio (Art. 31929-31)	230V~	40-450W	40-350W

Esquemas: ver pág. 686

+TAPA

75054 -30 -31 -33 -35 -36 -38

REFERENCIA	DESCRIPCIÓN	Alimentación	Potencia y tipo de carga	
75311-39	Regulador electrónico de tensión (interruptor) de 40 a 300 W/VA Incorpora fusible de protección T 1,6 A. y fusible de recambio (Art. 31928-31)	230 V ~	40-300W	40-200W

Esquemas: ver pág. 686

+TAPA

75054 -30 -31 -33 -35 -36 -38

REFERENCIA	DESCRIPCIÓN	Alimentación	Potencia y tipo de carga	
75312-39	Regulador electrónico de tensión. Interruptor / conmutador Incorpora fusible de protección T 5A y fusible de recambio (Art. 31930-31)	230V~	100-1.000W	100-700W

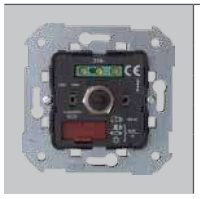
Esquemas: ver pág. 686

+TAPA

75035 -30 -31 -38

ACABADO ▶ -30 Blanco | -31 Marfil | -33 Aluminio Mate | -35 Gris | -36 Bronce | -38 Grafito

REGULADORES ROTATIVOS UNIVERSALES



Esquemas: ver pág. 687

REFERENCIA	DESCRIPCIÓN	Alimentación	Potencia y tipo de carga		
75319-39	Regulador electrónico universal (interruptor/conmutador) de 40 a 500 W/VA Es necesaria la instalación de transformadores electrónicos Simon (Art. 75351 y 75352). Incorpora fusible de protección TSA y fusible de recambio (Art. 31929-31)	230V~	40-500W	40-500W	40-300W

+TAPA

75054 -30 -31 -33 -35 -36 -38

REGULADORES ROTATIVOS 1-10V

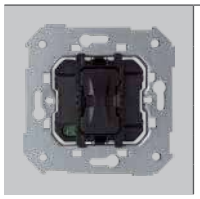
Esquemas: ver pág. 687

REFERENCIA	DESCRIPCIÓN	Alimentación	Potencia y tipo de carga
75317-39	Regulador electrónico para lámparas de fluorescencia (interruptor/conmutador) Válido para balastos electrónicos regulables (Bus 1-10 V) Incorpora fusible de protección F 0,5 A y fusible de recambio (Art. 31927-31)	230 V ~	3 A

+TAPA

75054 -30 -31 -33 -35 -36 -38

REGULADORES POR PULSACIÓN



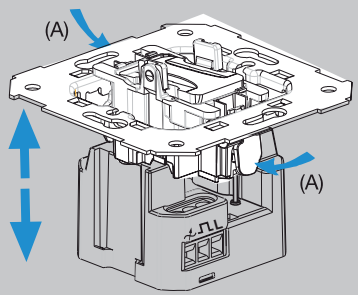
Esquemas: ver pág. 688

REFERENCIA	DESCRIPCIÓN	Alimentación	Potencia y tipo de carga	
7500313-039	Pulsador regulador trafo electromagnético Entrada auxiliar para regulación a través de pulsadores convencionales (máximo 5)	230 V ~	40-500W	50-350VA
7500316-039	Pulsador regulador trafo electrónico Entrada auxiliar para regulación a través de pulsadores convencionales (máximo 5) Se recomienda la instalación de transformadores electrónicos Simon (Art. 75351 y 75352)	230 V ~	40-400W	50-400VA

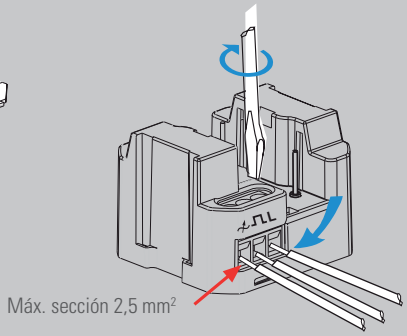
+TECLA

75010 -30 -31 -33 -35 -36 -38

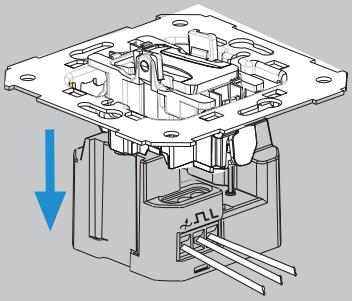
Cablear según esquemas



Presionar botones de embornamiento (A) y separar piezas



Desconectar la tensión antes de comenzar la instalación. Cablear según esquemas

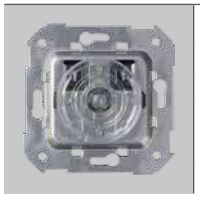


Montar por presión e instalar en caja de empotrar

NOTA: Si desea utilizar el módulo regulador para falso techo o caja de registro, consultar Simon 27 play en el apartado "Control y regulación de luz" Art. 2721313-039 y 2721316-039

ACABADO ▶ -30 Blanco | -31 Marfil | -33 Aluminio Mate | -35 Gris | -36 Bronce | -38 Grafito

REGULADORES POR PULSACIÓN UNIVERSALES



Esquemas: ver pág. 689

REFERENCIA	DESCRIPCIÓN	Alimentación	Potencia y tipo de carga		
75305-69	Regulador universal tacto principal (interruptor/conmutador), con luminoso azul incorporado	230V~	40-500W	50-500VA	50-500VA
75306-69	Auxiliar con luminoso azul para artículos 75305 y 75322				

+TECLA

75034 -30 -31 -33 -35 -36 -38

REGULADORES POR INFRARROJOS

Esquemas: ver pág. 690

REFERENCIA	DESCRIPCIÓN	Alimentación	Potencia y tipo de carga	
75355-39	Regulador de tensión por infrarrojos (interruptor/conmutador) Permite la temporización de la desconexión de 0 a 999 minutos (programable desde el mando) Incorpora fusible de protección T 2,5 A y fusible de recambio (Art. 31929-31)	230 V ~	40-500W	40-350VA

+TAPA

75080 -30 -31 -33 -35 -36 -38

Esquemas: ver pág. 691

REFERENCIA	DESCRIPCIÓN	Alimentación	Alcance
75350-69	Mando a distancia por infrarrojos Ángulo 60º, máximo 10 canales	PILA 3V CR2025	6-9 m

ACCESORIOS REGULADORES

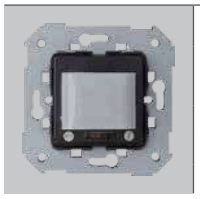
REFERENCIA	DESCRIPCIÓN
75351-39	Transformador electrónico de 60 W
75352-39	Transformador electrónico de 105 W Para lámparas halógenas

TABLA DE CARGAS

Tipo de carga	Incandescentes	Halógenas 230V~	Halógenas trafo electromagnético	Halógenas trafo electrónico	Fluorescencia	Fluorescencia con reactancia electrónica regulable 1-10V	Bajo consumo	Led
75311-39	40-300W	40-300W	40-200W	NO	NO	NO	NO	NO
75312-39	100-1.000W	10-1.000W	100-700W	NO	NO	NO	NO	NO
75319-39	40-500W	40-500W	40-500W	40-300W	NO	NO	NO	NO
75317-39	NO	NO	NO	NO	NO	3A	NO	NO
7501313-039	40-450W	40-450W	50-350VA	NO	NO	NO	NO	NO
7500313-039	40-500W	40-500W	50-350VA	NO	NO	NO	NO	NO
7500316-039	40-400W	40-400W	NO	50-400VA	NO	NO	NO	NO
75305-69	40-500W	40-500W	50-500VA	50-500VA	NO	NO	NO	NO
75310-39	40-500W	40-500W	40-500VA	40-300VA	NO	NO	NO	NO
75355-39	40-500W	40-500W	40-350W	NO	NO	NO	NO	NO

ACABADO ▶ | -30 -35 Blanco | -31 -32 Marfil | -33 Aluminio Mate | -35 Gris | -36 Bronce | -38 Grafito

DETECTORES DE MOVIMIENTO



REFERENCIA	DESCRIPCIÓN	Alimentación	Ángulo	Alcance	Duración	Intensidad	Potencia y carga					
75343-39	Detector de presencia	230 V~	180º	9m	4sg-10min	0-1.000lux	2.600W	650VA	550VA	520VA	100W	3A

Esquemas: ver pág. 692

+TAPA

27060 -32 -35
Necesita adaptador

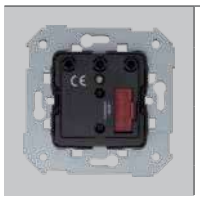
+ADAPT.

75088 -30 -31

REFERENCIA	DESCRIPCIÓN	Alimentación	Ángulo	Alcance	Duración	Intensidad	Potencia y carga			
75341-30	Interruptor-detector a relé	230V~	90º	6m	4sg-10min	5-1000lux	1.000W	700W	700W	500W
75340-30	Interruptor-detector	230V~	90º	6m	4sg-10min	5-1000lux	40-300W	40-200W		

Esquemas: ver pág. 693

ESCENAS



REFERENCIA	DESCRIPCIÓN	Alimentación	Potencia y tipo de carga		
75310-39	Conmutador de 2 niveles de luz Se recomienda la instalación con transformador electrónico Simon (Art. 75351 o 75352)	230 V ~	40-500W	50-500VA	40-300VA

Esquemas: ver pág. 694

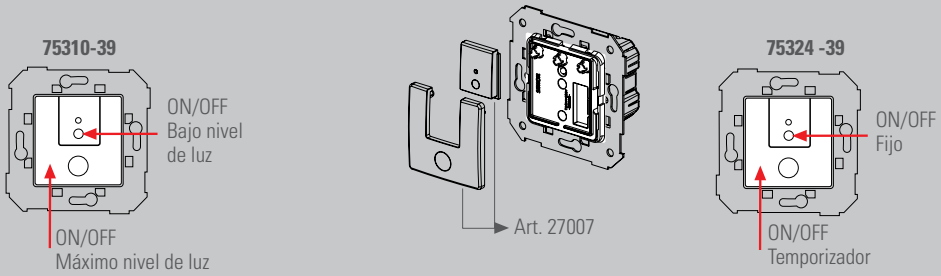
+TECLA

27007 -32 -35
Necesita adaptador

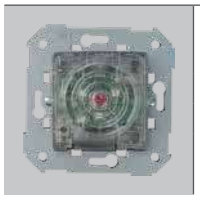
+ADAPT.

75088 -30 -31

Ejemplo de montaje



INTERRUPTORES ELECTRÓNICOS



REFERENCIA	DESCRIPCIÓN	Alimentación	Potencia y tipo de carga			
75322-69	Interruptor/conmutador electrónico tacto principal por relé, con luminoso azul incorporado	230V~	2.000W	500VA	500VA	1200VA
75306-69	Auxiliar con luminoso azul para artículo 75322-69					

Esquemas: ver pág. 690

+TECLA

75034 -30 -31 -33 -35 -36 -38

ACABADO ▶ -30 Blanco Nieve | -31 Marfil | -32 Negro | -33 Aluminio Mate | -35 Gris | -36 Bronce | -38 Grafito

REFERENCIA	DESCRIPCIÓN	Alimentación	Potencia y tipo de carga			
75357-39	Interruptor/conmutador por triac Permite la temporización de la desconexión de 0 a 999 minutos (programable desde el mando). Incorpora fusible de protección T 2,5 A y fusible de recambio (Art. 31929)	230 V~	40-500W	40-350W		
75356-39	Interruptor/conmutador por IR relé	230V~	2.000W	500W	500W	1.200W

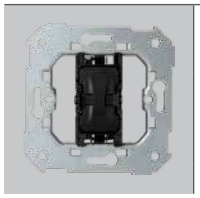
Esquemas: ver pág. 691

+TAPA

75080 -30 -31 -33 -35 -36 -38

CONTROL DE PERSIANAS

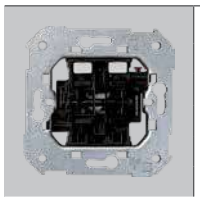
CONTROL DE PERSIANAS



REFERENCIA	DESCRIPCIÓN	Intesidad máx	Alimentación	Embornamiento
75333-39	Interruptor para gestión de persianas con tres posiciones (subida, paro y bajada)	10A	250V~	Rápido

+TECLA

75033 -30 -31 -33 -38

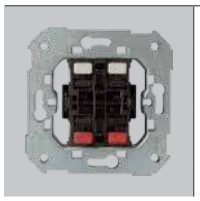


REFERENCIA	DESCRIPCIÓN	Intesidad máx	Alimentación	Embornamiento
75331-39	Grupo 2 pulsadores para persianas Mecanismos dotados de enclavamiento de seguridad que impide el accionamiento simultáneo	10A	250V~	Rápido

Esquemas: ver pág. 696

+TECLA

75028 -30 -31 -33 -35 -36 -38



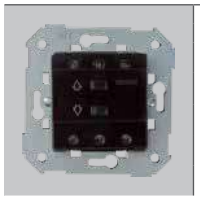
REFERENCIA	DESCRIPCIÓN	Intesidad máx	Alimentación	Embornamiento
75396-39	Grupo de 2 pulsadores para persianas (sin enclavamiento) Para su instalación requiere de dispositivo de control	10A	250V~	Rápido

Esquemas: ver pág. 696

+TECLA

75029 -30 -31 -33 -35 -36 -38

ACABADO ▶ | -30 -35 Blanco | -31 -32 Marfil | -33 Aluminio Mate | -35 Gris | -36 Bronce | -38 Grafito



REFERENCIA	DESCRIPCIÓN	Alimentación	Potencia
75358-39	Receptor IR para persianas Posibilidad de control centralizado con Art. 75331-39, 75396-39, 75358-39	230V~	700W/VA

Esquemas: ver pág. 696

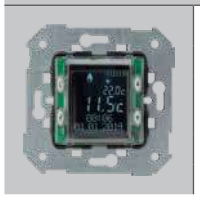
+TAPA

75080 -30 -31 -33 -35 -36 -38

REFERENCIA	DESCRIPCIÓN	Alimentación	Alcance
75350-69	Mando a distancia por infrarrojos Ángulo 60º, máximo 10 canales	PILA 3V CR2025	6-9 m

Esquemas: ver pág. 691

CONTROL DE TEMPERATURA



REFERENCIA	DESCRIPCIÓN	Control	Intensidad max	Alimentación	Regulación	Precisión	Modos
75816-39	Termostato digital con display Idiomas: español, inglés y portugués Cambio de horario verano-invierno automático	Aire acondicionado Calefacción	8 (2 Inductivo)A	230 V~	-	-	Manual ON/OFF

Esquemas: ver pág. 697

+TAPA

27555 -32 -35
Necesita adaptador

+ADAPT.

75088 -30 -31

REFERENCIA	DESCRIPCIÓN	Control	Intensidad max	Alimentación	Regulación	Precisión	Modos
75817-39	Cronotermostato digital con display Idiomas: español, inglés y portugués Cambio de horario verano-invierno automático	Aire acondicionado Calefacción	8 (2 Inductivo)A	230 V~	-	-	Automático 8 programas asignables a cada hora/día/semana + Modo manual ON/OFF

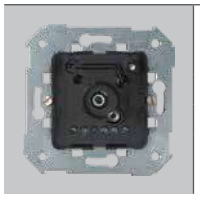
Esquemas: ver pág. 697

+TAPA

27555 -32 -35
Necesita adaptador

+ADAPT.

75088 -30 -31



REFERENCIA	DESCRIPCIÓN	Control	Intensidad max	Alimentación	Regulación	Precisión	Modos
75500-39	Termostato calor con contacto de ventana Bornes de entrada para un contacto de ventana o un sistema domótico	Calefacción	8 (4 Inductivo) A	230 V~	5 a 35ºC	±1ºC	-

Esquemas: ver pág. 697

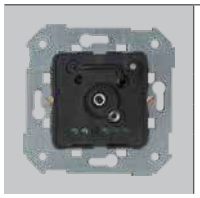
+TAPA

27505 -32 -35
Necesita adaptador

+ADAPT.

75088 -30 -31

ACABADO ▶ | -30 -35 Blanco Nieve | -31 -32 -61 Marfil | -68 Grafito



REFERENCIA	DESCRIPCIÓN	Control	Intensidad max	Alimentación	Regulación	Precisión	Modos
75503-39	Termostato frío-calor	Aire acondicionado Calefacción	8 (4 Inductivo)A	230V~	5 a 35ºC	±1ºC	-

Esquemas: ver pág. 697

+TAPA

27505 -32 -35
Necesita adaptador

+ADAPT.

75088 -30 -31

REFERENCIA	DESCRIPCIÓN	Control	Intensidad max	Alimentación	Regulación	Precisión	Modos
75500 -61 -68	Termostato para calefacción	Calefacción	10 (4 Inductivo) A	230V~	5 a 30ºC	±0,25ºC	-

Esquemas: ver pág. 697

REFERENCIA	DESCRIPCIÓN	Control	Intensidad max	Alimentación	Regulación	Precisión	Modos
75503 -61 -68	Termostato para calefacción o refrigeración	Aire acondicionado Calefacción	5 (2 inductivo)A 10 (4 Inductivo)A	230V~	5 a 30ºC	±0,5ºC	Interruptor ON-OFF

Esquemas: ver pág. 697

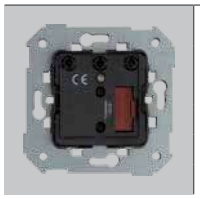
TEMPORIZADOS Y RELOJES

REFERENCIA	DESCRIPCIÓN	Alimentación	Temporización	Potencia y tipos de carga				
75325-39	Pulsador temporizado	230 V~	4sg-10min	750W	750VA	350VA	460VA	78VA

Esquemas: ver pág. 698

+ADAPT.

75088 -30 -31



REFERENCIA	DESCRIPCIÓN	Alimentación	Temporización	Potencia y tipos de carga		
75324-39	Conmutador temporizado 2 funciones	230 V~	30 sg -120min	40-500W	50-500VA	40-300VA

Esquemas: ver pág. 698

+TAPA

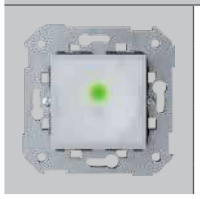
27007 -32 -35
Necesita adaptador

+ADAPT.

75088 -30 -31

ACABADO ▶ | -30 -35 Blanco Nieve | -31 -32 Marfil | -38 Grafito

SEÑALIZACIÓN Y BALIZADO



REFERENCIA	DESCRIPCIÓN	Alimentación	Haz luminoso	Tiempo funcionamiento	Tiempo carga inicial
75809-39	Baliza de emergencia autónoma Dispone de un led indicador de conexión a red	230 V~	5 lux	1 hora	24 horas

Esquemas: ver pág. 700

+ADAPT.

75088 -30 -31 -38

REFERENCIA	DESCRIPCIÓN	Alimentación	Haz luminoso
75370-39	Baliza de cortesía	230V~/12Vdc	11 lux

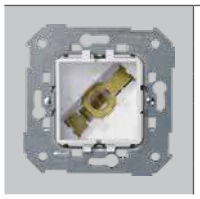
Esquemas: ver pág. 700

+TAPA

27036 -35
Necesita adaptador

+ADAPT.

75088 -30 -31



REFERENCIA	DESCRIPCIÓN
26809-39	Señalizador luminoso Tipo rosca E10, lámpara no incluida

+TAPA

75065-30	Verde
75065-31	Translúcido
75065-32	Rojo

REFERENCIA	DESCRIPCIÓN
75802-39	Lámpara incandescencia 3 W 230 V (E-10)
75803-39	Lámpara incandescencia 3 W 24 V (E-10)

SONIDO

REFERENCIA	DESCRIPCIÓN	Alimentación	Sintonizador FM	Pot. Salida	Memorias
75252-39	Radio digital con display · Función autoapagado · Salida de auriculares · Modo SCAN · No requiere central	110-230V~	87,5 a 108MHz	1W	4

Esquemas: ver pág. 703

+TAPA

27058 -32 -35
Necesita adaptador

+ADAPT.

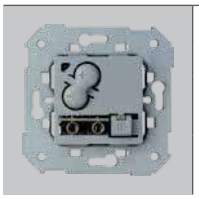
75088 -30 -31

CENTRAL 1 CANAL

REFERENCIA	DESCRIPCIÓN	Alimentación	Mandos digitales	Entrada RCA	Entrada posterior
05031-39	Central de sonido 1 canal · Mandos digitales ampliables mediante amplificador (Art. 05070-39) · Termofusible de rearme automático para la central y fusible de protección de 2A para la toma de red · Caja de empotrar incluida	230V ~	12	Señal estéreo alta impedancia 300mV	Señal estéreo baja impedancia 1-20V

REFERENCIA		DESCRIPCIÓN	Dimensiones	Fondo de empotrar
05131	-30 -38	Tapa central	278x126x21 mm	
05731-39		Caja de empotrar para centrales	250x115x50 mm	45 mm
05732-30		Tapa preinstalación de la central		

MANDOS 1 CANAL



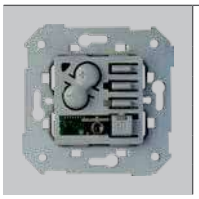
REFERENCIA	DESCRIPCIÓN	Alimentación	Instalación mono	Intalación estéreo
05212-39	Mando digital entrada walkman y salida auriculares	A través central 05031-39	Máx. 4 altavoces 32ohm	Máx. 4 altavoces 32ohm por canal

+TAPA

05012 -30 -31 -38
Necesita adaptador

+ADAPT.

75088 -30 -31 -38



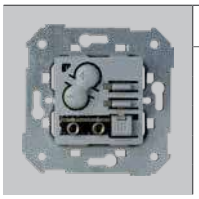
REFERENCIA	DESCRIPCIÓN	Alimentación	Sintonizador FM	Instalación mono	Intalación estéreo
05222-39	Mando digital con sintonizador FM y salida auriculares	A través central 05031-39	87,5 a 108MHz	Máx. 4 altavoces 32ohm	Máx. 4 altavoces 32ohm por canal

+TAPA

05022 -30 -31 -38
Necesita adaptador

+ADAPT.

75088 -30 -31 -38



REFERENCIA	DESCRIPCIÓN	Alimentación	Instalación mono	Intalación estéreo
05232-39	Mando Digital con emisión y recepción de avisos, salida auriculares y entrada walkman	A través central 05031-39	Máx. 4 altavoces 32ohm	Máx. 4 altavoces 32ohm por canal

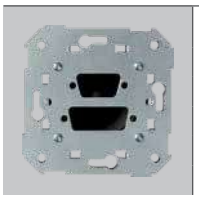
+TAPA

05032 -30 -31 -38
Necesita adaptador

+ADAPT.

75088 -30 -31 -38

ALTAVOCES



REFERENCIA	DESCRIPCIÓN	Instalación	Potencia	Ohmios
05562-39	Altavoz	Caja empotrar universal	2 W	16

+TAPA

75052 -30 -31 -38

ACABADO ▶ -30 Blanco | -31 Marfil | -33 Aluminio Mate | -35 Gris | -36 Bronce | -38 Grafito

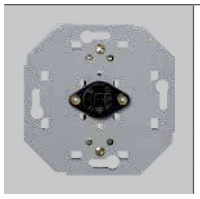
REGULADOR PARA MUSICA AMBIENTAL

REFERENCIA	DESCRIPCIÓN	Punto	Ohmios
75853-39	Regulador para música ambiental	0 a 3W	27
75855-39	Regulador para música ambiental	0 a 5W	47
75857-39	Regulador tandem para música ambiental Debe utilizarse la caja de empotrar 31711-31	0 a 5+5W	47

Esquemas: ver pág. 701

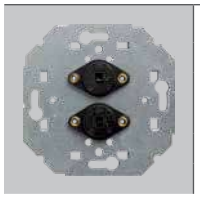
+TAPA **75055** -30 -31 -33 -35 -36 -38

TOMAS ALTAVOCES



REFERENCIA	DESCRIPCIÓN	Embornamiento
75400-39	Toma para altavoz mono, s/DIN 41529	Faston

+TAPA **75057** -30 -31 -33 -35 -36 -38



REFERENCIA	DESCRIPCIÓN	Embornamiento
75401-39	Toma para altavoces estéreo, s/DIN 41529 Conector altavoz art.º 10490-31, en Material Diverso	Faston

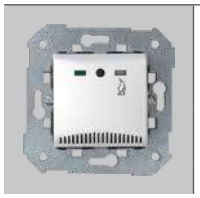
+TAPA **75082** -30 -31 -35 -38

PROTECCIÓN Y SEGURIDAD

REFERENCIA	DESCRIPCIÓN	Alimentación
75860-30	Detector de inundación Necesita una fuente de alimentación (Art. 75870-30) Conectar un solo detector técnico a cada fuente de alimentación Incluye una sonda de inundación. Permite conectar hasta un máximo de 3 sondas (Art. 81864-39) Es posible conectar una electroválvula de agua (Art. 81870-39)	12 V~

Esquemas: ver pág. 707

+ADAPT. **75088-30**



REFERENCIA	DESCRIPCIÓN	Alimentación
75861-30	Detector de gas Necesita una fuente de alimentación (Art. 75870-30) Conectar un solo detector técnico a cada fuente de alimentación Es posible conectar una electroválvula de gas (Art. 81871-39)	12 V~

Esquemas: ver pág. 708

+ADAPT. **75088-30**

ACABADO ▶ -30 Blanco Nieve

REFERENCIA	DESCRIPCIÓN	Alimentación	Salida
75870-30	Fuente de alimentación Para el detector de gas (Art.75861-30) y detector de inundación (Art. 75860-30) Conectar una sola fuente por detector	230 V~	12 V~

+ADAPT. **75088-30**

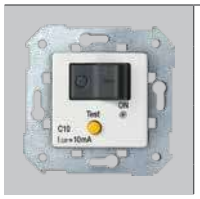
REFERENCIA	DESCRIPCIÓN	Alimentación	Tipo electroválvula	Tipo rearme	Grado Protección
81870-39	Electroválvula de agua	230 V~	NA	Rearme automático	IP65

REFERENCIA	DESCRIPCIÓN	Alimentación	Tipo electroválvula	Tipo rearme	Grado Protección
81871-39	Electroválvula de gas	230 V~	NA	Rearme manual	IP54

REFERENCIA	DESCRIPCIÓN
81864-39	Sonda de inundación

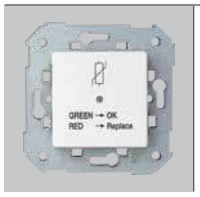
REFERENCIA	DESCRIPCIÓN	Alimentación	Intensidad Trabajo	Polos	Curva de disparo	Poder corte
75410-30	Interruptor automático magnetotérmico	120-230 V~	10A	1P+N	Curva C	3000A
75411-30	Interruptor automático magnetotérmico	120-230 V~	16A	1P+N	Curva C	3000A

+ADAPT. **75088-30**



REFERENCIA	DESCRIPCIÓN	Alimentación	Intensidad Trabajo	Intensidad diferencial nominal	Curva de disparo	Poder corte	Diferencial
75416-30	Interruptor automático magnetotérmico y diferencial	120-230 V~	10 A	10 mA	Curva C	3000 A	Tipo A
75417-30	Interruptor automático magnetotérmico y diferencial	120-230 V~	16 A	10 mA	Curva C	3000 A	Tipo A

+ADAPT. **75088-30**



REFERENCIA	DESCRIPCIÓN	Alimentación	Nivel de protección	In (8/20)
75420-30	Limitador de sobretensión de origen atmosférico · Protección fina · Visualización del funcionamiento por piloto · Es necesario usar junto con el Art. 68845-31	230 V~	1,5 kV	2,5 kV

Esquemas: ver pág. 708

+ADAPT. **75088-30**

Varios

ACABADO ▶

-30 Blanco Nieve	-31 Marfil	-32 Negro	-33 Aluminio Mate	-35 Gris	-36 Bronce	-38 Grafito

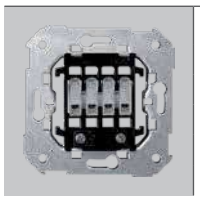
CAJAS DE SUPERFICIE

REFERENCIA		DESCRIPCIÓN
75750	-30 -31 **-32** -35	Caja de superficie baja, para 1 elemento, 82x89x27 mm
75760	-30 -31 **-32** -35	Caja de superficie alta de 1 elemento, 86x86x46,5 mm (Aptas para todos los mecanismos, tomas informáticas, toma de teléfono y artículos 26806 - 75400 - 75510 - 75511 - 75512 - 75431 - 75442 y 75800)
75751	-30 -31 **-32** -35	Caja de superficie alta, para 1 elemento, 82x89x37 mm
75761	-30 -31 **-32** -35	Caja de superficie alta, para 2 elementos, 82x160x37 mm

Cajas de superficie Diferentes opciones de conexión en tubo o canaleta

Caja de superficie montada

SALIDA DE CABLES



REFERENCIA	DESCRIPCIÓN	Alimentación
75801-39	Salida cables con 4 bornes dobles para hilo hasta 2,5 mm2 de sección con brida de sujeción	400V~

+TAPA

75051 -30 -31 -35 **-38** -33 **-36**

TAPA CIEGA

REFERENCIA		DESCRIPCIÓN
75800	-30 -31 -33 -35 **-36** **-38**	Tapa ciega

ACABADO ▶ -30 Blanco | -31 Marfil | -32 Negro | -33 Aluminio Mate | -35 Gris | -36 Bronce | -38 Grafito

PORTAFUSIBLES

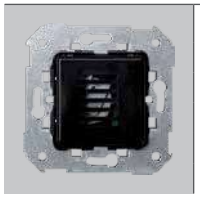
REFERENCIA	DESCRIPCIÓN	Intensidad max	Alimentación	Embornamiento
26001-39	Portafusible con base de cerámica, para fusibles cilíndricos tamaño 8x32 mm	16A	380V~	Tornillo

+TAPA

75056 -30 -31 -33 -35 -36 -38

REFERENCIA		DESCRIPCIÓN
75091	-30 -31 -32 -35	Tapón portafusible, con ventana para indicador de fusión

ZUMBADOR



REFERENCIA	DESCRIPCIÓN	Alimentación
75806-39	Zumbador	230 V~

+TAPA

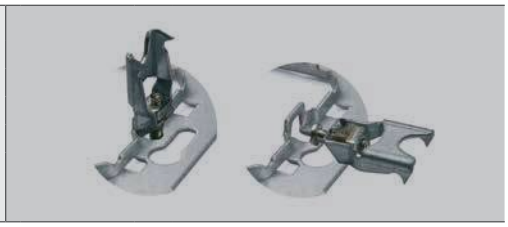
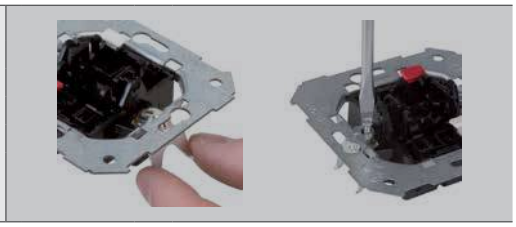
75052 -30 -31 -33 -35 -36 -38

GARRAS

REFERENCIA	DESCRIPCIÓN
27999-39	Garra suplementaria opcional (bolsa con 10 juegos de garras)

REFERENCIA	DESCRIPCIÓN
75999-39	Garra suplementaria opcional (bolsa con 10 juegos de garras)

Ejemplo de montaje



Ejemplo de montaje